大清光緒卅一年

第七千零六十五號

叻報

乙巳七月廿二日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年八月廿二號禮拜二) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售具書目另行刊佈所有各項價區相在再本館所登來札原壇具有闕世道入心者附登符亦須無擬於人而後始錄其自護焉成文以及支離費稍者備不登錄闢後一謹君來札尚斯自諒東須寫眞得與而後敢登但來稿登與不登均不並將原稿收回也　本館謹白

增聘主筆

○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾恐　文旌所止或遲　惠臨　賜教恐候尊裁此佈

本館謹啟

恒棧雙蝠紅烟發售

○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患　貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遍知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧

分售處新嘉坡廣恒號　芙蓉廣生號　金寶廣恒棧　香港恒記行　省城廣祥號　江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日　吉隆恒棧謹識

印督辭職專電

○本坡實得力太晤士西報接到二十日印度森勝發來專電云英國印度總督加順制軍業已入奏英廷力求開缺云　按制軍此舉係因與英京辦理印度事務大臣意見不洽是以急求解組也

德廷行慶專電

○本坡實得力太晤士西報接到十九日德京發來專電云德皇及后欲於西來年二月舉行大婚二十五年之慶典今已先期詔示國人將來慶典之時若以禮物呈獻朝廷概辭弗納細忖德皇及后之意以爲如欲隨慶宜在國中行諸善舉俾使各人民實受其益云

俄事專電

○本坡實得力太晤士西報接到十九日德京發來專電云日前風傳俄廷因恐民凶年之故已禁載五穀出口一節實屬子虛之談云　同日德京專電云俄皇傳旨准設國會召集人民會議政事定於西來年元月中浣開會此會之設任從國中人公舉議員前來會中可以各陳意見且可以查詢國家度支之事各議員由國家津貼費用倘議員中間有抱恙未能赴會者可以委派其妻或其母爲之代庖至於公舉議員之事必須秘密異常凡各人民自可任意公舉擇善而從將來各議員所有議定事宜先行呈交議政大臣然後轉奏俄皇核奪云

英荷交誼特電

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京發來特電云此次英國海軍艦隊往遊波羅的海曾過荷國地方該處官民各備華筵厚爲款接聞該艦隊亦欲順道一遊丹國之哥般愛仁地方云

德法摩交涉特電

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京發來特電云德廷諭令駐紮摩洛高之使臣達日目務必力勸駐摩法使以期摩國蘇丹將其日前擒獲亞兒里因酋長之事早與法使理明云

印督辭職特電

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京發來特電云英皇及英相咨花已於初八日得接印度總督加順辭職之摺即行覆電令其三思而行無如該督堅求解組力懇英廷速派人員前往接任云

議和近耗電音

○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來電音云俄日兩國議和公使業已展期念二日再行會議一俟議畢乃將草約畫押現在兩使各將擬成條約電奏朝廷否能有成恐候俄日兩京核奪日使在不十模曾對人言和約必成而俄使則又謂爲必難成局兩使所議第十一款俄使不能從日所請故將第十二款先行議定此款乃係俄國允從日在西卑利得有捕魚權利云　二十日英京來電云俄使未能允從日使所索第十二款乃係限制俄國派駐東方之水師俄使曾告日使云我國實未嘗欲在遠東以水師稱雄致令日本及各國均懷疑慮云　同日英京來電云俄國議和副使羅中日昨曾與美總統宴會衆觀此舉足見美總統必能竭力設法以免和議無成又聞該副使與美總統面議一點鐘之久而美總統先將此舉知照英法德日各國云

美德交誼電音

○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京發來電音云英國此次特派駐防海峽各戰艦往遊波羅的海現在已抵德國之翳士目地方某德報論謂英國此舉殆如消除我國人念徼之念又謂英艦此來係報我國戰船常到英境之聘料必兩國和平之人必以爲英國此舉係爲互敦親睦而來云

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鎢首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒

諸君有欲壯體延年者請各

玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈

聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

鬱兀烈卑巴民九亞第一良藥水

此藥水並非美國所製

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症　發熱　咳嗽　無
論男女老少均可施治　又已有人甚多因用此藥水治
愈以下所列之症

久年胸痛　肺癆咳嗽　傷風咳嗽　流涕難治
小腸氣痛　兩脅疼痛　飲食不化　瀉症　痢症
腹痛　喉症　牙痛　小童夜間頻咳不眠
傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉依鬱經已歷練三十年製成
此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之　用而此藥
水各處藥房及各店均有出售此藥水每樽銀八角必須
認明韋廉依鬱兀卑巴民九亞有限公司標頭方不致悞
又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

茲將代售此藥之各藥房開列

永和成公司　萬安和藥店　萬山藥店　安祿公司
源振豐公司　源發號公司　義順公司　正公司
土庫街永利成公司　烏節律永利成公司　九思堂
新嘉坡藥房　孟嘉藥房　德國神農　德國藥房
勿勝士嗎沙律哥習買匯　白蠟坣　奧呂非呂藥房
吉礲坣　秋傑公司　又非尼亞呂藥房
檳榔嶼　成公司

大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈卑巴民九
亞有限公司謹誌

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和氷糖製練實與他家不同　諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和氷糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧十參利燕什貨店　義順公司　永利成公司
摩夏勿羽梳夫公司　允吉公司　正公司
安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓
新嘉坡代理人甚娘有限公司代佈

農民望雨 ○潮州各屬旱造收成甚豐惟近因雨水稀少所種雜糧多形萎頓現屆插蒔晚稻之候農田待澤尤殷而日來赤日當空有如烈火農家者流甚爲焦灼

杜絶遊民 ○二十日侵晨四點餘鐘時粤人林昭在華影賃得力爲差拘獲謂爲無業遊民本日府訊得實判罰監禁兩禮拜

荷輪失事 ○昨二十一日上午十點餘鐘時本坡與隆號士智邊輪船由丁加勞埠到叻據其司舟報稱荷國輪船名加羅尼拿已在吉寧發港口擱淺而沉本輪于十八日首途之時據各人之意以爲該輪船之底穿漏過甚斷難救起是以本輪經將該輪之水手數名載來本坡云

先嘗滋味 ○探聞二十早丹戎巴葛之小輪船載有西人數名欲往加東習泅公所不意相去然申碼頭不遠猝與瑞茂輪船互撞以致該小輪當場覆溺幸其所載數西人均無所損云欲學水嬉先歷水險亦事之當然者哉

搶竊彙聞 (閩童林東昨早六點鐘道經直落亞逸被全籍人洪發搶去銀鈕扣一枚值銀三元立喚二十四號二書差捉拿今日由府提訊查前犯案四次今罰下獄六月○閩人陳助本早四點鐘在勿基盜無主米一包值銀一元後爲巡差二百零二號拘控今日府訊罰令將獄三禮拜○閩人郭瑞昨日午後兩點鐘行經鳥節路見吉寧人貞加棘睡在臬面乘機盜去銀褲帶棘一條值銀四元貞喚巡差五百六十六號捉拿今日府判入獄三月○十二夜第五百五十四號水利三畫差及六號水利巡差在丹戎鴨港中截獲閩人洪章所駕一千八百零五號之三板當場盤獲無主米八十斤分作三包值銀三元二角拘洪控究本日府訊罰洪入獄三月

補盜爲盜 ○一號補務第一百四十八號巫差近嘗失去銀時表一具報聞四書差查知此時表係被一百八十四號巫差所竊轉沽與某巫人搜得原贓幷有某巫人登堂作証日昨由府訊實判罰一百八十四號巫差入獄四閱月示儆

退股聲明 ○啟者茲予薛文啟及薛武院曾于本年四月間與林外在安申路門牌廿七號創設德興號九八生理今因各圖別業已于本日將予薛文啟及薛武院股份抽退將德興號生理歸與林外經營自今日之後凡有林外及德興號向外取借買賣皆惟經手是問與予薛文啟薛武院無干而德興號所有在外鬬被人所欠以及欠人之數目一律歸與林外理會特此佈聞

光緒三拾一年七月二十一日　退股人薛文啟薛武院仝啓　廿

星洲書報社演說佈告 ○本社第六期演說訂於七月廿二晚恭請　張君永福以閩音演說情理二字　陳君觀聖以粵音演說衛生　黃君機亭以潮音演學校爲富強基礎　是晚七點半鐘開演屆時祈愛國諸君賁臨恕不另具柬邀特此佈聞

光緒三十一年七月廿一日　社所在丹戎吧葛鳳山寺口星洲書報社謹啟　廿

辭伴聲明 ○啟者石叻小坡土橋頭牙籠律門牌第八十五號金聯成柴仔寮公司自壬寅年閏月開張生理原前係舉方水返督理買賣及內外事務茲因各股東公議截至本年六月廿九日止另備他人總理店務該方水返今已辭出不在本公司理事矣即日畫將其名下應得花紅股份當堂批銷明白矣從前與　諸寶號芳名交關來往賬項凡有登入部內者均由本公司派人鳩收理還不干方水返之事倘他在外與人揭借保認及賒欠等項俱無論從前及此後均惟經手是問不干本公司之事特此聲明以杜後論

光緒卅一年七月廿一日　金聯成柴仔寮公司啟　廿

承頂聲明 ○啟者小坡城多里街第十一號門牌酒店原係薛經泉開設今因另作良圖願將酒牌店底家私全盤頂與戴金璧承受定期八月初一日交易清楚此後生理盈虧均與薛經泉無涉如該店薛經泉有與外關往來賬目揭借保認各項均惟經手是問與承頂人戴金璧無干此佈

光緒三十一年七月拾九日　承頂人戴金璧謹　廿

退股聲明 ○啟者茲我陳瑞源即陳亞四掛砂人李金謙陳二合緣陳亞四於光緒甲辰年十月間與陳甲庚合創旺梨鋪住小坡鑒公加薾門牌七十三號日新公司生理十二份充本計陳亞四得七份陳甲庚得五份經營數月間無異議迨至本年三月廿七日陳亞四病故乃於三月廿九日將日新公司生理停止同請公親沈臨爾謝玉昆二位老爺駕臨秉公覆算明白即當公親面前將陳亞四應得七份之母利銀項交掛砂人收領清楚其日新公司生理全盤數目閏六月初一日起概歸陳甲庚頂受任從改號經營至諸寶號有與日新公司往來數目一切等項概歸陳甲庚理會清楚及日後生理盈虧概與退股人陳瑞源即陳亞四幷掛砂人李金謙陳二合無干涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年七月二十一日　退股陳瑞源即陳亞四掛砂人李金謙陳二合謹白　廿

北慕娘　納閩國家告白 ○敬者茲因北慕娘及納閩兩處國家意欲招人投票承充以下所列之餉碼係以西一千九百零六年一千九百零七年一千九百零八年爲滿如有欲承充者其票當于西一千九百零五年尾多末月二號以前呈交仙那港輔政司署以憑核奪茲將各碼開列　烟碼　發給沽酒照碼　當碼　出入口徵稅碼此祇北慕娘一處　賭碼此亦祇北慕娘一處　有欲知其詳細者可到新嘉坡牙得里有限公司詢問便悉此佈

大英一千九百零五年七月廿五號　一

各報所載美政府不允照我衆公使擬稿開議美商禀請修改工約美工黨又極力反對約之能改與否誠不可知即改約矣而美屬華人在禁例不在禁約議例之權惟議院得操之現在未屆開院時期萬一各議員執行前例吾不知兩國政府將何以善其後也

滿州問題 ○天津日日新聞云某國公使前日告某尙書曰日俄之戰係爲貴國土地而戰且又在貴國地方交戰故貴國之中立不能與他國之中立一律相看於是即爾汪大燮全美部人之見若汪氏輔助衆公使辦事則可如欲査日俄訂有不利於貴國之約而令之干涉恐事必不行蓋當日俄開戰之始貴國既守局外中立則當議和之際貴國祇可調停和事焉能干涉該兩國和約耶蓋於公理不合也云云某尙書聞其一番語言歎不能答旋遂以此事上聞並請汪大燮全美恐不能有濟然當道各大老均爲焦急東三省之於日俄和後之情形及大局之於日俄和後之情形思籌至再遂議派王大臣赴各國一面調査變法之章一面運動各國將來爲中國出而調停按公理裁判此十四日之上諭所由來也

保薦公使 ○北京電云唐紹儀力辭駐英公使袁督保使藏參贊張蔭棠相代政府已有允意云

御史意見 ○探聞北京某御史上一摺奏大致謂各省士商竭力辦船抵制美貨正宜會合各處商會加意工業製造將所有入口洋貨一律摹造挽救外溢利權之機正於此始乃某處恐啟事端而礙邦交遂行勸禁未免將極好機會覿面失去等語

輜重學堂 ○天津函云陸軍步馬炮工輜各營以輜重隊爲極煩瑣而訓練亦較各隊爲難中國向無輜重營之設自北洋創辦陸軍始每鎭設有輜重隊一營然上自管帶下至目兵均不免濫竽充數前經練兵處會議謂增練陸軍各鎭輜重營亟關緊要若不設立專科斷難得力應由保定東關武備學堂內騰學舍若干特設輜重學堂由每鎭輜重營內各選正目一名正兵十名統計前四鎭所送共四十四名專以習練輜運輜重各法堂內教習悉用日本教員已於上月開辦云

軍門新政 ○李準既署廣東水提後岑督因與商議欲大舉清鄉囑其籌計經費若干李一再統核大辦全省清鄉募軍置械需約五十萬金方可蕆事岑督即囑其相機設法李擬調査各江水師船艘傳知各統帶管駕各員弁使其列册禀呈某船不堪久歷某船業已壞爛某船不能行駛某船急宜修葺各等情當經通核約需十七萬餘金始可望各師船完善又飭人傳示虎門一帶各炮台員弁預備閱台惟未定有日期該各台官來省請示不得要領爲之嘩然李大怒亟問何意該員等質對謂現在每台僅有守壘兵四五人非預示定期焉可演礮必須此壘閱畢轉移彼台始可會操李問何以如此答云弁勇皆爲善後局裁去已久且營房炮壘均有朽壞需籌款修葺方可有濟云又云本標有千守兩員向無衙署辦公之地向賃民居遠處村外更有本標之兵亦無棲身之所向皆各尋舖店雇工藉住故軍門閱台非預早召集具備切不可也李提憤悔萬分只得極力籌核但求草草完備亦需四十餘萬乃得日前已馳赴虎門閱査一切事畢回省後必有一番改良請拭目俟之

營勇腐敗 ○新署廣東水師提督李軍門日前巡視各處礮台點驗專字營勇頗多缺額而台上礮兵又多係癃弱不能演礮因此大爲震怒謂該營勇如此腐敗一旦有事豈不貽悞大局聞已禀請督憲嚴究核辦云

紛謀代任 ○駐法國出使大臣孫寶琦日前有辭任之說頗不確兹聞政府以孫任滿擬簡員瓜代故謀此任者頗不乏人

庇勇殃民 ○嘉應營勇爲盜送兒前報秦州牧以嘉字營勇係劉弁碧山招來劉弁係自已聘請一經敗露牽扯實多於是一味徇容始終庇護最不可解者莫如前月管桂拿解明火夜劫之陳桂標葉福二勇一案明明觀証明確葉亦俯首無詞而秦州牧反勸管桂香自認悞拿具結了案不從則收押太平守助兩局代禀請究則嚴傳面飭以妄肆干預之咎當管桂拿解陳葉至州時全營持械謀奪經街坊怒喝始止嗣因聞管桂控案道憲批行嚴提觀究始將管桂香釋放該勇得庇益肆糾黨十五日黃昏時候即有匪徒多名攔途擁毆帶同拿解之團丁管桂鳳仙幾致斃命十九夜又有匪徒多人入管桂香家幸桂香預防遠宿僅將衣服手飾劫奪而去廿日該管僞稱在蓮心拿獲一匪即平日在街市補鞋匠辛阿六送案秦州牧自蒞任訊案從未一坐大堂是午特坐大堂提訊不用刑不多問辛阿六即直供管大宜家是伊搶劫不諱素不識陳葉二人只供一周阿廣同夥而周阿廣者即係解送陳葉時在伊店取索故也當令辛阿六印過掌模隨提出陳葉二勇釋放並未窮究一營而該勇數十人蜂擁帶回大放炮竹以誌慶幸當時觀者莫不稱咄咄怪事迨陳葉二勇得脫漏網於廿二日即統勇五六十人往捕周阿廣大肆騷擾以逞報復途遇管桂香並伊妻子復肆擄劫并即擄管到州帶回營內奪打幾斃然後送案經州牧驗明傷重並不在意仍復將管羈押擬辦以悞拿之罪并究問把持主使之人街衆聞之十分不平似此營勇有甚於匪而又得官庇縱慘無天日州民將大不堪其害矣

惠屬械鬭 ○昨有友自汕尾來者云及惠州府海豐屬某鄉與鄰鄉械鬭異常猛烈附近左右到來帮助者共有百數十鄉之多日來槍炮之聲不絕於耳彼此互有所傷因之而斃命者亦不知凡幾兩鬭鄉則分爲紅旗黑旗各逞雄威大有滅此朝食之勢日前金山小輪由汕頭僱什貨往汕尾該處商人僱船前往該輪起駁上岸被鬭匪等所覺搶去豆并草紙等物云云噫果如所言貨屬形同強盜況合百數十鄉之匪類將來何事不可爲有地方之責者若不急爲嚴辦其禍伊於胡底矣 錄羊城日報

人犯滋事 ○潮州函云潮陽羈所犯人馬某姚某前在羈中肆行打架馬被姚打傷事聞于蕭明府初七日提出二人過堂將姚懲責二百板○又聞工藝廠習藝人犯亦常在廠內鼓噪鬥毆不成事體蕭明府現派家人嚴行監督云

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號 啟

新嘉坡代理福酪公司謹啟

紅首罨仔標萬蘭池酒發售所

啟者本公司所製之紅首罨仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒自收存數十年方肯出而沽賣蓋篠其熱氣概巳全消所以 諸君沽飲者均深奬謦現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝羚他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚麗合宜諸爺賜曬前細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所米士古頭并有只公司乙拿樸爲恭無免爲魚云之淚

是切矜 千九百零五年二月十一號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘嘜萬蘭池酒久巳馳名叻地諸華商均喜用之現巳議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之熱藥皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚嫺合宜凡價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以十所包公嘜加無本行膠芝惱公司華字本圖爲假貨辛別之之謬前本行特告

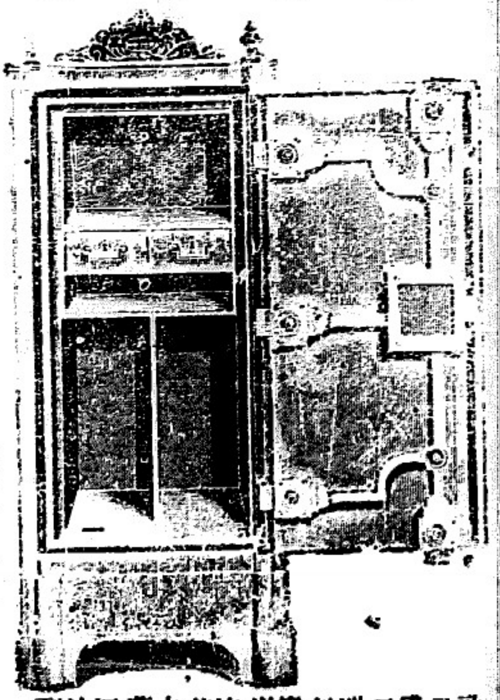
大英一千九百零五年正月十二號 膠芝惱公司謹啟

新嘉坡膠芝惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒賓生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 歸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠芝惱公司謹啟

董事舉定　○啓者我閩帮昔年公舉邱君新再襲任本宮董事茲因邱君已登仙逝是以由我閩帮五股頭同于本月十二日下午兩點鐘齊集本宮投闔續舉董事以續邱君之任屆期投闔者共有二十一名其中十九名命舉安和號吳壽珍君故已當塲定議矣此佈

光緒三十一年七月十六日　天福宮董事謹啓　三

承頂賭碼告白　○啓者柔佛坡仁和發和賭碼原係胡麗田等合股同做今因他志圖別業愿將賭碼兩處全盤出頂與發和利記公司承受開張如舊日仁和發和兩碼有欠到各號貨項揭項租項等情限三天內到碼報知以得清楚如過期不報此係自悮與新頂商人無涉僴日後發和利記生意興隆與舊人無干此佈

光緒三十一年七月十六日　發和利記謹啓　四

烟碼告白　○特字通知叻坡轄下士商人等知悉茲本公司在此英一千九百零五年烏兀月十五號即華七月十五日欲收爾等所吸本公司烟之烟渣一號者每兩估價銀壹元五角次渣價銀面議即將照估之銀額換取本公司之烟膏不論熱水冷水或三清膏任從納意以後不準爾等吸存之烟渣或三清渣私自過炎此係犯及公班衙律例本公司因念爾等未知此條律例嬰犯王章心焉憫之是以另設對換烟渣之事法良意美誠一舉而至善也從今以後爾等如敢私炎二清膏或三清膏不論何人前來本公司報知緝獲送官究治訊明定罪後每兩愿謝花紅銀五元照兩伸算决不食言此佈

光緒三十一年七月十六日　大英一千九百零五年八月十六號　承振和美煙酒公司謹啓　乙

烟碼告白　○特諭叻坡轄下所開設烟間諸人知悉茲爾等在烟間內所吸本公司烟的渣每多自買賣與開人過炎二清膏今本公司故設法定價收回訂準英一千九百零五年自烏兀十五號即華七月十五日起計原渣一號者每兩估價銀壹元五角次渣當面照估即將估定之價可對本公司換取烟包其價仍照所兌烟間包仔烟伸算倘爾等烟間內烟渣不足發兌者須向本公司採買上二清渣每兩價銀壹元陸角合應辭明從今以後不準將渣私自賣與開人重炎二清膏此係犯着公班衙律例如敢囿違一經察出定送官究治决不姑寬各宜懍遵毋違特諭

光緒三十一年七月十六日　大英一千九百零五年八月十六號　承振和美烟酒公司謹啟　乙

保惜談餘　○南非一役英國之慷慨女子忘其尊貴不避艱險於槍林彈雨之中拯救陣傷軍士其偉豐積功實爲環球共仰蓋體上天好生之德無足怪也第以巾幗弱質焉能有此膽識有此氣力爲難明耳若無某運軍艦女總督之言則此心尚未釋然也某女總督之言曰曾記首次由英載運軍士前往南非急境時本船裝配無殊醫院一般所差者未有病人耳但事屬創始丁等不免遇事考究乃於所見所聞之中內有一人令我至今不忘者蓋是次隨營之各女子莫不帶有韋廉士大醫生紅色補丸多少以備到菲之用云云　由是觀之則此丸之功效各女子早已知之有素可無疑義如有抱病而未曾試過此丸未知其功效者且聽鍾小姐之言可也其父鍾翁宦遊西藏現寓高浪峇加路必地街門牌第一百十九號　其言曰　予染病有日矣始則心中驚悸頭痛中滿繼則心虛氣促幾乎不能登樓加以手足冰凍屢延名醫診治無奈藥不效焉後來家父囑予吞服韋廉士大醫生紅色補丸蓋家父向有心疾曾得此丸之功故也予從父命即行服之乃甫服即見功效繼服了兩樽則中滿頭痛一概全消而驚悸亦定矣皆此丸之功也　貴局新將此語廣告大衆是所切禱此啓　韋廉大醫生紅色補丸爲醫治老少婦女之聖藥久已名馳遠邇因其有濟血行血補血之能故可以兼治男女老少各病百發百中應驗如神本藥局接到各處付來証書甚多盛稱此丸醫愈一切　肝病　腎虧　血枯　筋衰　癱瘓　脚氣　風濕　皮枯血熱與夫一切發熱下痢傷風咳嗽病後等症各處藥店均有發售或逕向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每樽價銀一元五角，每六樽價銀八元　不論遠近一律不取郵費　如有男子操勞過度酒色傷身感受烟瘴者服之更爲著効

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

專售我發星標鐵片鐵條告白　○啓者茲本公司業已承命在于實得力二州府及歸英保護四州府等處獨行發售我發星標鐵片鐵條是以特字警告衆人知悉如有沽賣他庄之鐵片鐵條而冒用我發星標以僞亂眞者本公司一經察覺定必稟官究治决不徇情此佈

大英一千九百零五年八月十二號　光緒三拾一年七月十二日　新嘉坡莫實得公司謹啓

酒廳招人租頂　○啓者新嘉坡牛車水西義實得力街門牌二十號滿春園酒廳生意係私雜物杖木床椅樣桌各式洋燈玻璃畫鏡顧繡花眉帳祇樣欄椅搭併彫通木花柱五色玻璃滿州窓諸　君如合意欲承頂或全盤器具承租亦可或零碎購買各物皆隨其便請移玉至同濟醫院右畔門牌十六號順吉內相酌便妥

光緒三十一年七月十二日　順吉主人啓　乙

機房招租　○茲敝號有機房二間在廿光西頁即後吧窯門牌七十三號及七十四號每間堪貯白米四千包左右　諸君如合意欲租者請新　玉臨埜柭路頭恒春公司內二樓相商自當格外從廉此佈

光緒三十一年二月廿四日　埜柭路頭恒春公司二樓啓

新到影相乾片藥料發行　○啓者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悮寓商賜顧來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日　星架坡市落占逸館街廳和會前五十七號廣興祥啓　文

仁聲遠被

○此次日俄開衅苦戰經年致令東三省及遼東半島之華民同罹風鶴之驚大受池魚之殃有心人不分畛域惻然憫之特在上海創設西人紅十字會仗其鼎力拯我災黎義聞仁聲旬足令人聞風興起無如難民過衆則需款甚多苟非遍灑仁漿終恐難甦涸鮒是以近由該會致書賃得力督憲戎制府求在轄下三州府等處勸諭中西士商人等捐題款項藉救危本報頃蒙輔政司憲抄示原函以故得聆梗概現在已蒙本坡滙豐銀行渣打銀行及馬根底銀行均願代收捐款凡屬仁人義士樂捐善款者請交上列各銀行將來彙集鉅貲便可轉滙該會以資接濟此等捐款多一錢即有一錢之用原與我華官徒飽私橐者相隔天淵竊料我華人羈旅南洋其中巨賈殷商指不勝屈聞斯美舉自必解囊樂助拯吾民于水火之中一以善體戎制府扶危濟困之心一以遠播我旅人顧念宗邦之忱何樂如之茲將原函譯錄報中俾我商民得悉諸難民之困苦流離而有以濟之則大局幸甚函登如左

實啟者敝會設在上海欲乞　貴總督轉求三州府樂善君子同發惻隱之心拯生民于塗炭敝會溯自創設以來已歷十八閱月專爲拯救東三省同爲俄日戰事所累之難民各難民所居村落適當其衝以致苦難言喩有等村落既爲兩國軍兵所佔據將屋宇拆去藉作柴薪遂令各難民棲宿曠野餐風飲露不但謀生無術而復疾病叢生自昔至今敝會已救難民十萬名送回故里所幸東清鐵路及各公司之輪船均爲贊助或竟不收舟車之費或則將價大降以載難民中國諸電局亦不收敝會傳電之資實深感敝會自創設以至今日所寄災區藥料共有一百五十箱米數千担去冬曾寄衣裳一萬五千套及預備食物蓬帳以備難民食宿現有婦孺數千口尚嘆無依敝會曾在芝罘天津牛莊及東三省等處分設支會以便就近營救災黎并派幹練中西人士分赴支會實心辦理而蘇格蘭省挨爾蘭省亦各派養病所護理病人之人士前來中國　皇太后曾發內帑十萬元以一半賜與華人紅十字會一半賜與敝會統計敝會前後共蒙樂善諸君所捐緣款多至四十萬元其中發出十五萬元滙交駐滿洲業士打牧師及其所識各牧師深蒙力救難民爲敝會之助上海各華人得聞該牧師等如斯仗義有等特捐月中薪水彙呈浮里士美智里安教堂以便轉交該牧師上海各西商共捐一萬七千元交與敝會而敝會欲于日間開堂演說想各士商定能再行施惠也現在敝會存款僅足供各支會之開銷刻又接到牛莊支會諸協理人來函求再滙寄十萬兩以冀得拯身膺大難之華人云云際此冬令將臨需財尤亟敝會是必再懇諸大善士勉力栽成然而祇靠上海公衆捐資斷難足用是以敝會專聘三州府中西士商人等一爲俯念中國起見各解荷囊一爲扶持敝會得以力拯無數難民則敝會幸甚東三省之難民幸甚　上海西人紅十字會總理人晏打申署名

四州錫務

○茲將西本年元月至七月份四州府所產錫條錫米及徵稅之數與上年同月留細若干詳列報中以供商場攷察

碩莪　錫條 六六六二五担　錫米 一〇三五八九担　合計 一七〇二一四担　徵稅 一八三八一八八元

比較上年同月出錫共增 二一二九担　徵稅增多 一七一七三四元

白蠟　錫條 八四〇一七担　錫米 一七四二六〇担　合計 二五八二七七担　徵稅 二七五一九五六元

比較上年同月出錫共增 九四七六担　徵稅增多 二一五一六四元

拿吉里士美蘭　錫條 二七七一五担　錫米 二一〇二六担　合計 四八七四二担　徵稅 五二六六五六元

比較上年同月出錫共增 二六七八担　徵稅增多 五三八〇二元

彭亨　錫條 三三三七担　錫米 一五五九七担　合計 一八九三五担　徵稅 一二五一〇五担

比較上年同月出錫共增 四七四八担　徵稅增多 三九五五二元

統計四州府共出錫條 一八一六九六担　錫米 三一四四七四担　合計 四九六一七〇担　共計徵稅 五二四一九〇七元

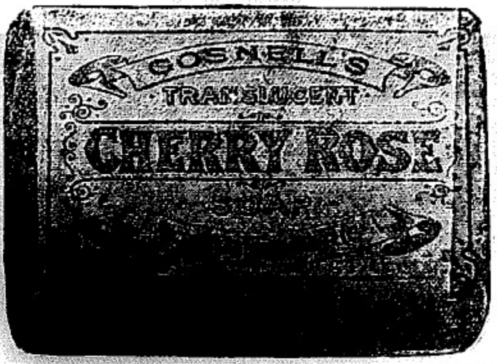
四州府比較上年同月出錫共增 一九〇三三担　徵稅共多 四三〇二五三元

中美交涉

○北京函云中國政府前因美國大總統調停日俄和局心甚感激並冀美國從中維持確保滿洲利權故由中國　皇帝親修御書向美大總統道謝近者國民公憤美禁華工苛約共籌抵制不用美貨中國政府又恐有損美國感情特於六月二十四日照會駐京美使畧謂各地商人近有反抗貴國之舉實係商民自由運動敝政府再三訓戒不能制止並非敝國政府獎勵煽動貴政府當能體察兩國交誼不因此生疑惟貴國排斥我國國民一事尚望貴政府設法通融俾兩國商業可望發達彼此公益云云　北京消息云美國增訂華工禁約太苛中國士商公議不購美貨以爲抵制後美政府頗欲從良更改以冀中美和好而保大局惟美工黨中人仍多堅執己見謂華人不購美貨我美貨物銷路非只中國一途禁約未可更改且云華人不購美貨則美國即不准華人進口云云美外部特照會柔公使曰本國政府必欲從善更改決不能以工黨之議照行望貴大臣代表政府之意勸令貴國士商少安毋躁勿以小節而傷兩國大局云　中國辦同不用美貨籌抵禁工苛約美國商界大爲牽動畧有轉圜消息現粵督接駐粵美領事官照會轉奉美國大總統傳諭允許將苛約更改以優禮接待華人刻因粵省會議拒約誠恐商民間有不知公理稍涉野蠻舉動有碍治安特行出示曉諭畧謂中美睦誼素敦禁工一事現在兩國政府業已商議更改美國又爲文明素著必能和平定約以堅中外人心爾商民等儘可從容審察毋得激烈生事如有無知之徒妄用威力強逼他人不購美貨致生暴動之舉定干拿究決不寬貸云云洋洋千百言本報詳攝其大意容再抄錄夫美禁華工續約果能實踐改良固兩國之福然近日東西

烏商標各貨發客

啟者本公司現在代理發售戎𤅎士盃及名烏標之雪文生髮油



香雪文

香面粉

面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

嗎代根紮即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形彙開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 溢餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能治喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

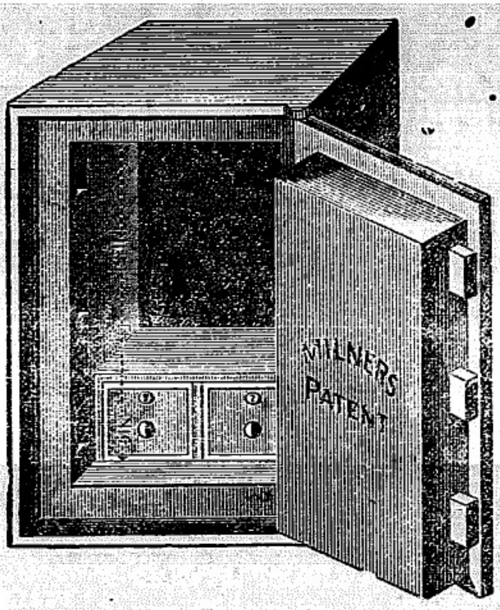
司各脫魚肝油其味甚甘無論若何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專寶錢物以致錢銀被人偷竊茲有
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓄因棉拿
之鐵櫥乃用最堅之鋼製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵
匣者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小



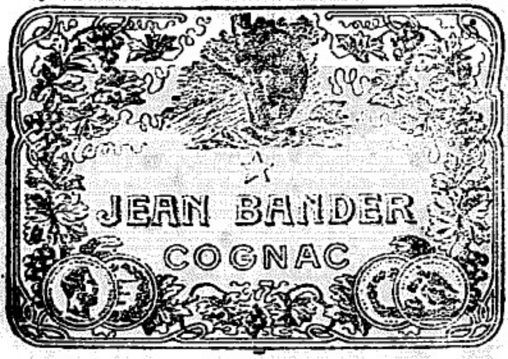
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天豪貴冑亦多購
用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

眞上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕譽尾之舊萬
年池酒本公司可以保家確
在法國最大廠所製造此酒
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉
本坡各店均有發售　諸君
有欲沽買者請認明標頭庶
不致悞特此佈聞

代理人牙直里
有限公司謹啓
大英一千九百零四年三月十號

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之醸酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司

德茂公司

允吉公司

怡昌公司

豐盛公司以及各酒店均有零沽 諸君有欲探購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷂首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有膏膄之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內探購可也特此佈聞

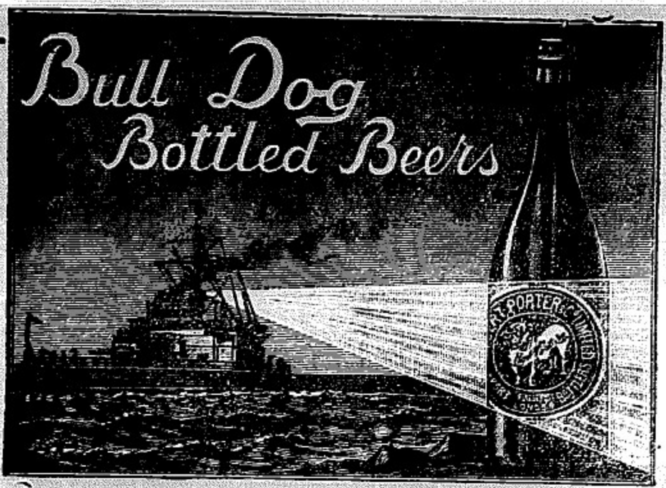
大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

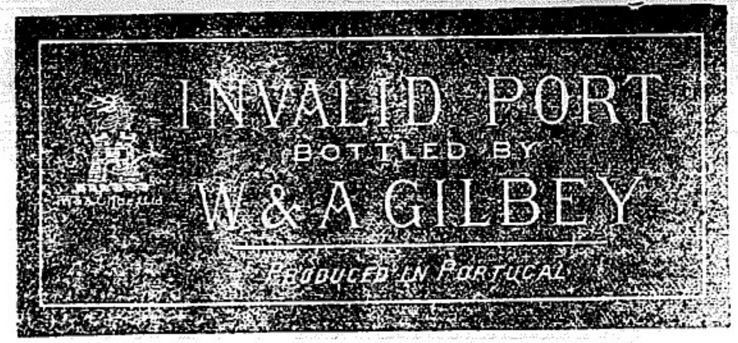
上等蜜酒發售



敬者　諸君若買白蜜酒及爲發消必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽爲蜜酒款式太多諸君若有購此狗標爲蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬恃此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙浦里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



敬者宜呂美之勃潤酒在坡中最爲馳名諸君若欲勃潤酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃潤酒卽時稟官嚴究并此廣告　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄毫爲相似之勃潤酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啓者本公司不惜鉅資聘辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸　僉買者請移玉至
本行內驗標不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號　鴻昌號　敬昌號　怡昌號　德茂號　上梧號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興　等

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君豈有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其登臺近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官計册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼谷公司

專办祖家頂上美酒發售此像

〃慶小承處諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 亥

正本山旺梨羔發售 ○敝者敝號設廠在本坡山頂九英里地方用祖家上頂機器督製各款旺梨羔概採本山所出之旺梨不雜別埠之產故其香味色水與別家大不相同兼親向祖家印辦鮮妍標紙則牛車標火車標是也該標經詳禀存案別家亦不得相混 請仕光顧

請移玉至敝號面商抑或外埠 諸君要辦是貨者不妨來函採購敝號自當從厥依命辦配是也

光緒三十一年九月廿九日 三一 三

新嘉坡吊橋頭陳謙益號啟 六

招租行棧告白 ○啓者茲有行棧多條招人租賃 一新建棧房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理 廿

棧房一間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智中西聯洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便 三棧房二間坐落附近芳林巴沙實得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥甸里律門牌第七號咨C佛里沙及廿明木車面商可也此佈 佛里沙及廿明全啓

光緒三十一年六月廿七日 六一

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
烟土	一箱	八百七十五元
上甲錫	一担	八拾五元六五
叻甘蜜落包	又	七元八角二五
白椒淡五斤	又	三拾元零五角
烏椒	又	二十一元八二五
個庄甘蜜落龍上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龍上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百一十元
紅乳上二號	又	四百五十元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾港一號	又	二百五十元
欵乳上庄	又	一百八拾元
欵乳二號	又	一百二十五元
白乳一號	又	八拾二元
白乳二號	又	七十元
白笋乳一號	又	一百七十五元
白笋乳二號	又	一百四十元
三條枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
暹赤皮上庄	又	三十一元
安南單赤牛皮上庄	又	二十七元
仲光單赤牛皮上庄	又	三十元
仲光單水牛皮一號	又	二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安縣天察上	又	五百七十五元
惠安新縣上庄	又	五百四十五元
惠安新縣上庄	又	四百五十元
汝內新縣上庄	又	四百七十五元
汝內新縣中庄	又	四百三十五元
新州新縣上庄	又	四百六十元
新州新縣中庄	又	四百元
新廣義縣上庄	又	四百五十元
手袖縣上庄奏記	又	五百六十元
手袖縣上庄	又	四百九十元
膏賜縣上庄	又	五百八十五元
高低慈合縣上	又	十八元五角
花貫縣上	又	二十七元
膠肉干上庄	又	七元
膠肉干中庄	又	六元
膠肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄闆	又	一百一十元
老孝帶莞上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒	又	五十八元
個木鼠尾土庫上庄	又	三十五元
鍋珓嗎土箱紅創清	又	二十八元
鍋珓嗎烏	又	二十一元
鍋珓嗎白	又	一十八元
珓嗎魚鬃蕃港	又	二十四元
井標汝芬義美庄	又	二十四元
東務芬大標	又	三十三元
新粉大綠鬼標每包	又	二元四角五占
顏粉綠貝標	又	弍元一角
新粉三色標	又	二元二角八占
呂大薯粉綠通每担	又	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲半丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

貨名	單位	價目
硼莪粉上	又	三元五角
叻硼莪幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫上	又	六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號	又	五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大	又	一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出[illegible]大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有烏參中	又	六十五元
赤質參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	弍十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰塞參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公瑁上	又	一十七元
大公瑁中	又	一十三元
小公瑁上	又	一十一元
狗仔瑁上	又	七元
舊玳瑁上	又	六元七角半
舊玳瑁中	又	五元
担玳瑁	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雅上	又	一百廿四元
厨圍白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	二十八元
賓勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大每斤		九十六元
犀牛角母總	又	七十八元

貨名	單位	價目
振成暹新花白米每車		二百二十五元
萬成順八卦印行花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
豁盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豁利棧元盛號新花米		一百大十四元
元利號新花白米每車		一百六十四元
元發棧元章盛新花米		一百六十四元
陳生利發專新花米		一百六十六元
元裕太一號暹新花米		二百十五元
榮興棧暹新花米每車		一百六十元
榮利號豐隆大白米		一百六十三元
南粒白米每車		一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仲光白米糠	又	八十元
暹白米糠	又	八拾二元
頂庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆	新又	一百六十元
爪亞地大綠豆	又	一百九十二元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	六元
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百四十元
魚肚開刀二號	又	二百元
魚肚開刀三號	又	一百六十五元
叶安大白戾	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戾	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	頂上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戾	新又	一十五元
叶安烏柳戾舒美	新又	十四元七角半
上水大白戾	新又	一十六元半
暹甘蜜	大稚	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	八十五元
冬粉絲	又	十二元五角
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上	六元
二十六號幼花白糖	上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上上	四元八角
膠油食啤甸	上又	一十四元
三吧蠟生油大車	上又	一十四元半
三吧蠟生油小車	上又	十五元二角半
肉油上海	每箱	一拾六元
土油大模	每箱	二元三角
巨港荖丕	每担	二十三元半
峇盤荖丕新選粒	上又	二十六元半
壺地土豆	每車	一百八十五元

光緒三十一年十一月廿七日叻報館刊
乙巳年戊子月丙申日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

光緒三十一年十一月廿七日滙票行情　叻報館刊

香烟土	八百七十五元
新烟土	八百七十五元
上印鴉	八十五元六角半
叻甘蜜	七元八角二五
叻白椒 每担	三十元五角
叻烏椒 每担	二十一元八角二五
足金 每望葛	七十一元二五
金盾行情 金盾一個	九元二角半
印度盾、一百元兌	一百六十四盾
爪亞盾，一百元兌	一百三十三盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	六元
商人三十日期銀票一百元銀行	八元
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出	四元半
商人三十日期銀票一百元銀行	六元半
滙加勝巴 銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
商人三十日期票	一百三十四盾七五
滙泗里末 銀行現銀票一百元値	一百三十二盾七五
商人三十日期票	一百三十四盾七五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元値	一百三十二盾二五
商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙仲光 銀行現銀票一百元値	一百六十三盾半
打電信	一百六十五盾半
商人三十日期票	一百六十五盾半
滙加里吉打 銀行現銀票一百元値	一百六十四盾
打電信	一百六十六盾
商人三十日期票	一百六十六盾
滙上海 銀行現銀票	七十五兩
商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

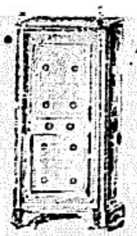
麻六甲	保安輪船	廿九日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	
望加麗	豐利輪船	廿九日	下午三點	豐源號
碩頂	北千	又	又	
麻六甲	慶生輪船	廿九日	下午一點	慶發號
霹宜	又 又		又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
實勝越	勝慧寶勝越船	初一日	下午二點	順昌號
峇釐陵	宣東輪船	初一日	下午四點	邁旦弟利士
望加錫	萬鴉老·簡仔低午郎礁落			又
香港	鍋亞加輪船	初一日	下午三點	紗基毛二士
檳榔嶼	豐茂輪船	初一日	下午三點	豐源號
麻六甲	孟冬輪船	初一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又		
芙蓉	萬興源輪船	初一日	下午三點	豐源號
吉瓏	大白蠟		又	又
吉瓏	萬發順輪船	初一日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
網略	慧爾利國船	初一日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	豐年輪船	初二日	下午二點	豐源號
芙蓉	實蚌昔仔午	東港	又	又
吉瓏	基士拿輪船	初二日	下午三點	眞實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
麻六甲	碩蘭傢輪船	初二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
泗水	德里紗輪船	初三日	下午三點	豐源號
峇釐陵	望加錫萬鴉老簡仔低文礁老			
泗水	萬保源輪船	初三日	下午二點	豐源號
峇釐陵	望加錫安班蘭			
坤甸	新庵轂士船	初三日	下午二點	豐源號
麻六甲	建安輪船	初三日	下午三點	豐源號
吉瓏	峇眼	又		又
沙峇	豐和輪船	初四日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小嘜包頭註明華字新嘉坡澀明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸哥商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉趾選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名玆復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病此酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行來用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上好菓標萬蘭池酒發售

敬啓者玆本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐　中之妙品　也此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲飲之爲者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

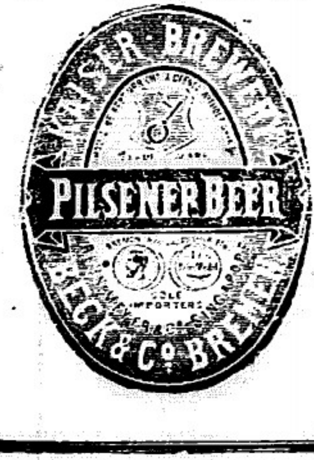
蜜酒發售

啓者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

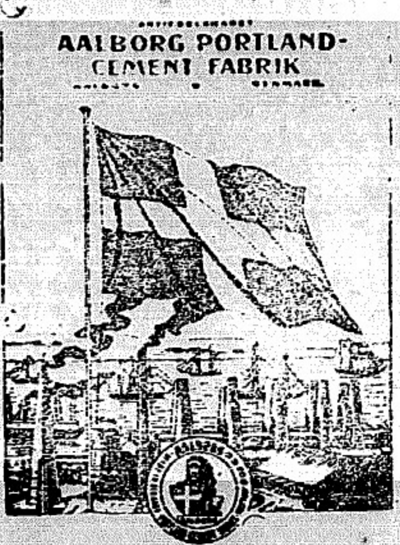
明嗎也洋行謹啓



亞太累羅家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祠家灰乃係天下馳名已由本坡督憲師實及麥晾關攷驗於西一千九百零二年實踐米月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實踐太月五號來函木師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祠家灰細爲攷驗並將其情形告知本師爵憲于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祠家灰之器具搗碎再爲細乃驗知灰之膠力及耐久富以亞木標祠家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祠家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祠家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者至臨本公司相商便得特此佈 聞

一大英千九百零五年二月五號



代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞沙值有限公司謹啟

王帽標嚜酒出沽告白

啟者本公司開設運來之嚜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價値又廉僅賣又美凡各番館以及酒店無不購往客沽 請君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞沙値有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素自運條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各種器甚多 威[illegible]枧酒車[illegible]萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳糕結皆備 牛油及罐頭食物客發蓄因以上各貨本公司購辦入口甚多 諸君有欲採購者求 玉臨本公司商可也 此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗値有限公司謹

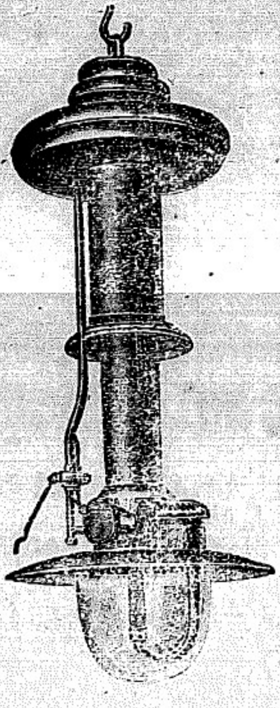
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙婾勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精熟之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理[illegible]之摩打自行車水汽[illegible]及各局[illegible]之[illegible]機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎觥獻多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變　諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此

代理人牙直里

有限公司啓謹

酒確係法國著名鉅廠醞釀而成實與他家有別　諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號　啓

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁喝顧新細心辨認紅頭莊及以上所列各標以上所來士吿頭并有只公司乙拿模爲混庶免爲價珠之混膠著惱公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

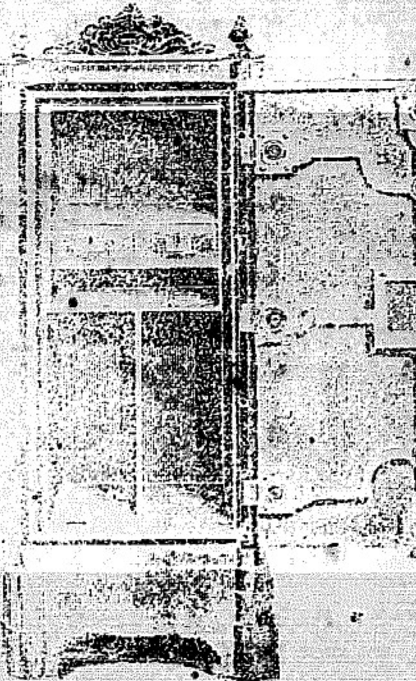
耶美嶺祖家灰發售

啓者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購

耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記　西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福隆公司謹啓

鐵櫃出售



啓者本行所　售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不歷稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞皆美價廉莫此爲甚倘　貴君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠著惱公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸釀皆者爲上等之料保無假充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啓

新嘉坡膠著惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標